

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30221613                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                           | IT                                                                                                                                                                                                                                                   | NL                                                                                                                                                                                                                    | ES                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                    | HR                                                                                                                                                                                                                   | SI                                                                                                                                                                                                                   | HU                                                                                                                                                                                                                    |
| Überprüfen Sie vor dem Anbringen der Fototapete die Passgenauigkeit der einzelnen Bahnen. Stellen Sie sicher, dass das Motiv korrekt ausgerichtet ist, um ein harmonisches Gesamtbild zu gewährleisten.                     | Before applying the photo wallpaper, check the fit of the individual strips. Make sure that the motif is correctly aligned to ensure a harmonious overall picture.                              | Avant de fixer le papier peint photo, vérifiez l'ajustement des différents panneaux. Assurez-vous que le sujet est correctement orienté pour garantir un aspect général harmonieux.                                                                          | Prima di applicare la carta da parati fotografica, controllare la vestibilità dei singoli pannelli. Assicurati che il soggetto sia orientato correttamente per garantire un aspetto generale armonioso.                                              | Controleer vóór het aanbrengen van het fotobehang de pasvorm van de afzonderlijke panelen. Zorg ervoor dat het onderwerp correct is georiënteerd om een harmonieus totaalbeeld te garanderen.                         | Antes de colocar el fotomural, compruebe el ajuste de cada panel. Asegúrese de que el sujeto esté orientado correctamente para garantizar una apariencia general armoniosa.                                                                        | Před připevněním fototapety zkontrolujte líčování jednotlivých panelů. Ujistěte se, že je objekt správně orientován, abyste zajistili harmonický celkový vzhled.                                                      | Prije lijepljenja fototapeta provjerite pristajanje pojedinih ploča. Provjerite je li subjekt pravilno usmjeren kako biste osigurali skladan ukupni izgled.                                                          | Prije lijepljenja fototapeta provjerite pristajanje pojedinih ploča. Provjerite je li subjekt pravilno usmjeren kako biste osigurali skladan ukupni izgled.                                                          | fotótapéta felhelyezése előtt ellenőrizze az egyes panelek illeszkedését. Győződjön meg arról, hogy a téma helyesen van beállítva a harmonikus összkép érdekében.                                                     |
| Vermeiden Sie Luft einschüsse unter der Fototapete. Glätten Sie die Tapete während des Anbringens sorgfältig mit einem Tapezierwerkzeug oder einer weichen Bürste, um Blasenbildung zu verhindern.                          | Avoid air pockets under the photo wallpaper. Smooth the wallpaper carefully during installation with a wallpapering tool or a soft brush to prevent bubbles from forming.                       | Évitez les poches d'air sous le papier peint photo. Lors de l'application du papier peint, lissez soigneusement le papier peint avec un outil à papier peint ou une brosse douce pour éviter la formation de bulles.                                         | Evitare sacche d'aria sotto la carta da parati fotografica. Durante l'applicazione della carta da parati, lisciare accuratamente la carta da parati con uno strumento per carta da parati o una spazzola morbida per evitare la formazione di bolle. | Vermijd luchtballen onder het fotobehang. Tijdens het aanbrengen van het behang het behang voorzichtig gladstrijken met een behanger of een zachte borstel om luchtballen te voorkomen.                               | Evite las bolsas de aire debajo del fotomural. Mientras aplica el papel tapiz, alise con cuidado el papel tapiz con una herramienta para empapelar o un cepillo suave para evitar que se formen burbujas.                                          | Vyhňte se vzduchovým kapsám pod fototapetou. Při aplikaci tapety tapetu opatrně vyhladte tapetovací nástrojem nebo měkkým štětcem, aby se netvořily bubliny.                                                          | Izbjegavajte zračne džepove ispod fototapeta. Tijekom nanošenja tapete pažljivo je zagladite alatom za lijepljenje tapeta ili mekom četkom kako biste spriječili stvaranje mjehurića.                                | Izbjegavajte zračne džepove ispod fototapeta. Tijekom nanošenja tapete pažljivo je zagladite alatom za lijepljenje tapeta ili mekom četkom kako biste spriječili stvaranje mjehurića.                                | Kerülje a légzsebek kialakulását a fotótapéta alatt. A tapéta felhordása közben tapétázó eszközzel vagy puha ecsettel óvatosan simítsa el a tapétát, hogy megakadályozza a buborékképződést.                          |
| Einige Fototapeten können chemische Stoffe enthalten, die Haut- oder Atemwegsreizungen verursachen können. Tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe und sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Raum während der Anbringung. | Some photo wallpapers may contain chemicals that may cause skin or respiratory irritation. Wear protective gloves if necessary and ensure adequate ventilation in the room during installation. | Certaines peintures murales peuvent contenir des produits chimiques susceptibles de provoquer une irritation cutanée ou respiratoire. Portez des gants de protection si nécessaire et assurez une ventilation adéquate dans la pièce pendant l'installation. | Alcuni murali possono contenere sostanze chimiche che possono causare irritazioni alla pelle o alle vie respiratorie. Indossare guanti protettivi se necessario e garantire un'adeguata ventilazione nella stanza durante l'installazione.           | Sommige muurschilderingen bevatten die irritatie van de huid of de luchtwegen kunnen veroorzaken. Draag indien nodig beschermende handschoenen en zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte tijdens de installatie. | Algunos murales pueden contener sustancias químicas que pueden causar irritación de la piel o de las vías respiratorias. Utilice guantes protectores si es necesario y garantice una ventilación adecuada en la habitación durante la instalación. | Některé nástěnné malby mohou obsahovat chemikálie, které mohou způsobit podráždění kůže nebo dýchacích cest. V případě potřeby použijte ochranné rukavice a během instalace zajistěte dostatečné větrání v místnosti. | Neki zidni murali mogu sadržavati kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože ili dišnog sustava. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i osigurajte odgovarajuću ventilaciju u prostoriji tijekom postavljanja. | Neki zidni murali mogu sadržavati kemikalije koje mogu izazvati iritaciju kože ili dišnog sustava. Nosite zaštitne rukavice ako je potrebno i osigurajte odgovarajuću ventilaciju u prostoriji tijekom postavljanja. | Egyes falfestmények olyan vegyi anyagokat tartalmazhatnak, amelyek bőr- vagy légúti irritációt okozhatnak. Szükség esetén viseljen védőkesztyűt, és biztosítson megfelelő szellőzést a helyiségben a telepítés során. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

papermoon international GmbH  
Rudolf-Diesel-Strasse 4, 63322 Rödermark  
verkauf@papermoongmbh.de